



Hochdorf

aktuell

Amtsblatt
des Stadtteils
Freiburg-Hochdorf m. Benzhausen

Nr. 18

23. Jahrgang

Freitag, den 5. Mai 2017

Concerto LATINO



Andrea Mele
(Klavier)



Stimmungsbild
aus einer
anderen
Kultur

Lateinamerikanische Lieder,

mit **Juan Orozco (Mexiko/ Freiburg)** und **Frau Orozco**

Sonntag, 14. 05. 2017 17.00-19.00 Uhr (mit Pause)

Ort: St. Martinskirche in Hochdorf

Die Storchenkamera läuft wieder

Einen herzlichen Dank erst einmal an alle Beteiligten, v.a. an Martin Stoll und Herrn Wolf, die es wieder möglich gemacht haben, die Störche (per Kamera) „live“ zu beobachten.

Herzlich bedanken möchte ich mich aber auch bei allen, die durch ihren Dauerauftrag dieses Projekt unterstützen. Das Projekt verursacht ja einiges an Kosten (Kamera, Übertragung etc.). Deshalb freuen wir uns auch über jede weitere Spende (oder auch einen Dauerauftrag) auf das Konto: SOS Weisstorch – Unterkonto Hochdorf: Volksbank Freiburg eG; Kontonummer 31839203, IBAN DE 49 6809 0000 0031 8392 03

Wer reinschauen will, hier der Link: <http://www.pc-wolf.de/hochdorf>
Übrigens: Auf dem Kirchturm gibt's auch Turmfalken und Schleiereulen. Die kann man aber nicht im Computer angucken, dazu muss man schon richtig „live“ schauen.

Christoph Lang-Jakob - Ortsvorsteher

Betretungsrecht

Darüber, was in Wald und Flur erlaubt ist, gibt es immer wieder Missverständnisse. Jetzt erhielten wir eine Pressemitteilung des BLHV, die eine gute Übersicht gibt.

Wir drucken sie deshalb nachstehend - auszugsweise - ab.

C. Lang-Jakob Ortsvorsteher

Der Badische Landwirtschaftliche Hauptverband e.V. informiert:

Das freie Betretungsrecht und seine Grenzen

Jedermann hat das Recht auf Erholung in der freien Landschaft. Dieses freie Betretungsrecht muss jeder Grundeigentümer aufgrund der Sozialpflichtigkeit seines Grundeigentums dulden. Seine Pflicht zur Duldung gilt aber nicht schrankenlos. Gesetzliche Betretungsverbote sind zu beachten! Was gilt nun im Einzelnen?

Betreten der freien Landschaft

Im Gegensatz zum Wald darf die freie Landschaft nicht auf der ganzen Fläche, sondern nur auf Straßen und Wegen (öffentlichen und privaten) sowie auf ungenutzten Grundflächen betreten werden. Ungenutzte Flächen sind Ödlandflächen, aber auch Stoppelfelder nach der Ernte und vor der erneuten Bestellung.

Landwirtschaftliche Flächen unterliegen nach § 44 Landesnaturschutzgesetz einem gesetzlichen Betretungsverbot:

- Äcker in der Zeit zwischen Saat oder Feldbestellung und Ernte
- Grünland (Wiesen und Weiden) in der Zeit des Aufwuchses und der Beweidung, d.h. ab dem Einsetzen der Vegetation im Frühjahr bis zur Winterruhe im Herbst.
- Sonderkulturen wie Obst oder Reben während des ganzen Jahres

Das Betretungsverbot gilt immer und zwar unabhängig davon, ob der Landwirt seine Fläche eingezäunt hat oder nicht. Er darf sein Grundstück zum Schutz der landwirtschaftlichen Kulturen oder bei Beweidung einzäunen, muss es aber nicht.

Betreten des Waldes

Aber auch im Wald gibt es gesetzliche Betretungsverbote (auch für Geocacher und Crossläufer) und zwar

- für Waldflächen und Wege (!) während der Dauer des Holzeinschlags oder der Aufbereitung von Holz
- immer für Naturverjüngungen, Forstkulturen und Pflanzgärten
- für forst- oder jagdbetriebliche Einrichtungen (z.B. Jägerstände) oder
- für gesperrte Waldflächen, z.B. nach Sturmkatastrophen oder während Treibjagden

Fortsetzung siehe Seite 3

ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: www.freiburg.de/hochdorf

Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

Hallenbad Hochdorf

	0761/2105-550
Mo geschlossen	außer für Kurse
Di 15.00 - 20.00 Uhr	
Mi geschlossen	außer für Kurse
Do 09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere
	15.00 - 20.00 Uhr
Fr 15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag
	18.00 - 21.00 Uhr
	abgetr. Bahnen für Schwimmer
Sa 12.00 - 18.00 Uhr	
So 08.30 - 13.00 Uhr	

An sämtlichen Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Für die restlichen Ferien gelten die üblichen Öffnungszeiten. Näheres auch unter:
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin

Mooswaldstr. 1, 07665/91 24 78

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.00 Uhr
in den Schulferien	
Freitag	16.00 - 19.00 Uhr

Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222

Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116

Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.) auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen 0800 2767767
www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden
Telefonseelsorge 0800 1110111 oder 0800 1110222

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf
Frau Marion Germer 07665/46 57

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Allgemeinärztlicher Dienst:

116117

Öffnungszeiten Notfallpraxis für Erwachsene am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55
Mo, Di, Do 20 – 24 Uhr
Mi, Fr 16 – 24 Uhr
Sa, So und an Feiertagen 8 – 24 Uhr

Kinderärztlicher Notfalldienst:

0180 6076111

Öffnungszeiten Kinder-Notfallpraxis in der Sautierstraße 1 in 79104 Freiburg am St. Josefskrankenhaus:
Montag bis Donnerstag von 19 – 23 Uhr
Freitag von 16 – 23 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 23 Uhr

Augenärztlicher Notfalldienst:

0180 6075311

Öffnungszeiten Augen-Notfallpraxis im Universitätsklinikum Freiburg, Kilianstraße 5 in 79106 Freiburg:
Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 – 22 Uhr
Mittwoch 13 – 22 Uhr
Freitag 16 – 22 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 22 Uhr

Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstpan der Apotheken erhalten Sie hier:
www.lak-bw.notdienst-portal.de oder unter der Tel. 01805 002963

Samstag, 06.05.

Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3c,
Breisach, Tel. 07667/94 20 55

Sonntag, 07.05.

Silberberg-Apotheke, Hauptstr. 8,
Bahlingen a.K., Tel. 07663/26 41

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79018 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K., Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Radfahren

Das Radfahren, auch mit Mountainbikes, ist in Wald und Feldflur während des ganzen Jahres außerhalb von Wegen verboten. Für Radfahrer gilt also, unabhängig von der Nutzung einer Fläche, ein generelles Wegegebot.

Diese Wege müssen in der freien Landschaft zum Radfahren geeignet sein, im Wald eine durchgängige Mindestbreite von zwei Meter aufweisen. Abteilungsgrenzen und Schleifwege sind keine Wege und für Radfahrer, auch für Mountainbiker, tabu. Werden Wege als Radwege ausgewiesen, sollte der Eigentümer auf einem Vertrag bestehen, der u.a. die Haftung regelt.

Verbote sind bußgeldbewehrt!

Wer landwirtschaftliche Flächen entgegen der Verbote betritt bzw. außerhalb geeigneter Wege mit dem Fahrrad fährt oder reitet, begeht eine Ordnungswidrigkeit, die mit einer Geldbuße von bis zu 15.000 € geahndet werden kann! Außerdem muß er Schadensersatzansprüche des Landwirts befürchten.

Hundebesitzer, die ihren Vierbeiner sein Geschäft auf landwirtschaftlich genutzten Flächen verrichten lassen, geraten gleich mehrfach mit dem Gesetz in Konflikt. Hundekot muss als Abfall i. S. des Abfallrechtes ordnungsgemäß entsorgt werden (sonst Bußgeld bis zu 50 €).

Das Verunreinigen von Grundstücken beim Betreten der freien Landschaft ist mit Bußgeldern von bis zu 15.000 Euro bewehrt.

Ihr BLHV

MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

Schnelles Internet

Die Arbeiten für den Breitbandausbau in Hochdorf beginnen. Wie das Garten- und Tiefbauamt mitgeteilt hat, beginnen die Baurbeiten für das „schnelle Internet“ in Hochdorf ab Montag, 08. Mai 2017 und dauern voraussichtlich bis Anfang Juni.

Die wichtigsten Trassen in offener Bauweise sind:

- Zur March zwischen Riedmatten und Ortsausgang
- Im Fuchswinkel zwischen Zur March 9 und Wendefläche (Teilweise Vollsperrung erforderlich)
- Benzhauser Str zwischen Zur March und Grünlandstr.
- Mooswaldstr. zwischen Hochdorfer und Bachwinkel
- Hochdorfer Str. zwischen Mooswaldstr. und Fuhrmannsgasse

Für Benzhausen wurde leider noch kein Baubeginn bekannt gegeben.

Das Schadstoffmobil kommt

Am Montag, den **15.05.2017**, kommt das Schadstoffmobil wieder auf den Parkplatz beim Hallenbad. In der Zeit zwischen 08.30 und 11.00 Uhr werden schadstoffhaltige Abfälle aus Privathaushalten angenommen.

Unter anderem sind dies Altmedikamente, Altöl, Batterien, Chemikalien, Desinfektionsmittel, Entwickler, Farben, Fixierer, Lacke, Laugen, Leuchtstoffröhren, Lösungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Quecksilberthermometer, Reinigungsmittel, Säuren, Schädlingsbekämpfungsmittel.

Altmedikamente in fester oder flüssiger Form können über die Restmülltonne entsorgt werden. Ihre arzneilichen Wirkstoffe werden in der Müllverbrennung zerstört, so dass keine Schadstoffe in die Umwelt gelangen. Größere Mengen an Altmedikamenten können Sie auch beim Schadstoffmobil oder bei den Recyclinghöfen abgeben.

Für Gewerbebetriebe besteht jeden Freitag von 8.00 – 13.00 Uhr die Möglichkeit, auf dem Recyclinghof „St. Gabriel“ Schadstoffe abzugeben. Die Schadstoffe werden klassifiziert, deklariert und gewogen. Die Entsorgungskosten werden dem Anlieferer in Rechnung gestellt oder können bar bezahlt werden.

Erweiterte Öffnungszeiten am Serviceschalter im Amt für öffentliche Ordnung

Die Öffnungszeiten des Serviceschalters im Amt für öffentliche Ordnung werden etappenweise erweitert. Hier können Verwaltungsdinge wie zum Beispiel An- und Ummelden von Gewerbe, Antrag auf Führerschein, Fundbüro oder Fischereischein erledigt werden.

Ab dem 1. Mai gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag:	8 bis 12 Uhr
Dienstag:	8 bis 12 Uhr
Mittwoch:	13.30 bis 17 Uhr
Donnerstag:	8 bis 12 Uhr und 13.30 bis 17 Uhr
Freitag:	8 bis 12 Uhr

Ab dem 10. Juli gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag:	8 bis 12 Uhr
Dienstag:	8 bis 12 Uhr und 13.30 bis 17 Uhr
Mittwoch:	13.30 bis 17 Uhr
Donnerstag:	8 bis 12 Uhr und 13.30 bis 17 Uhr
Freitag:	8 bis 12 Uhr

Kess Erziehen: Abenteuer Pubertät

Ab 29. Juni, sechs Mal donnerstags von 16.30 bis 18.30 Uhr, die Teilnahme ist kostenfrei. Anmeldung: Ab sofort bei der Psychologischen Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche, Krozinger Str. 19b, 79114 Freiburg, Tel. 0761 / 201-8531.

Weitere Infos: www.freiburg.de/psychologischeberatungsstellen.

BERICHTE UNSERER VEREINE



Familientreff MütZe

Second-Händchen

Der Hochdorfer Kinder Secondhand-Laden. Sie finden eine große Auswahl an Schuhen und Turnschuhen für Kinder. Und für werdende Mütter - frühlinghafte Umstandsmode.

Es gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag:	09:00 – 12:00 Uhr
und	14:00 – 16:30 Uhr
Mittwoch:	09:00 – 12:00 Uhr

Hochdorferstr. 2, im Michael-Denzlinger Haus, 1. OG

Gartenfest um das Michael-Denzlinger-Haus

Familien-Treff und Senioren-Treff laden **am Sonntag, 21. Mai ab 14.30 Uhr** alle Mitglieder, Freunde, Gönner und Interessierte ein mit uns im Garten zu feiern.

Es gibt Kaffee und Kuchen, Hüpfburg bei gutem Wetter und Kasperletheater für Kinder und ab 17 Uhr sorgt der Senioren-Treff für Leckerem vom Grill.

Wir bitten unsere Mitglieder um Kuchenspenden für diesen Tag! Bitte melden bei: Nadine Akrofi, Tel. 07665/9679761

Zu allen anderen Angeboten können sie Informationen auf unserer Homepage finden: www.familien-treff-hochdorf.de



Hochdorfer Wochenmarkt

Treffpunkt Wochenmarkt, gut, nah und persönlich. Jeden Freitag alles frisch vom Hochdorfer Wochenmarkt, 14.00-18.00 Uhr.

Nächsten Freitag, 12. Mai, bieten Schüler des Wentzinger-Gymnasiums selbstgebackenen Kuchen an (nur bei trockenem Wetter).

Verein Hochdorfer Wochenmarkt e.V.

Kontakt: HochdorferWoMa@web.de

Schwarzwaldverein

06. Mai, Samstag: **„Hüttenputz/Arbeitstag“**, jede helfende Hand ist willkommen, Mitfahrmöglichkeit: 8.30 Uhr ab Paula-Modersohn-Platz, (Vauban Linie 3). Dort warten Helfer mit Auto. Beginn am Berglusthaus ab 9 Uhr. Es gibt ein gutes Vesper, Info: Gerd Zyla, Tel. 0761/4598774. Das „Berglusthaus“ bleibt an diesem Wochenende für Gäste geschlossen.

06. Mai, Samstag: **„Heimat- und Wanderakademie Ba-Wü“**, Wasserkraft-Gewässer-Renaturierung-Lahr, Anmeldung: Frau Camphausen, Tel. 0761/38053-23, akademie@schwarzwaldverein.de

07. Mai, Sonntag: **„Im Frühling zur Ruine Hochburg“**, Buchholz-Sexauer Rebburg-Sexau, Ruine Hochburg (evtl. Museumsbesichtigung), Am Hornwald-Emmendingen, Treff: 9 Uhr, Hbf, Zug Elzach, Auf-/Abstieg: 290m/330m, Gehzeit: 3,5Std/13,5km, mittel, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Beate Hartung, Tel: 0761/4538162

09. Mai, Dienstag: **„Gesundheitswanderung“**, für alle Altersgruppen mit ausgewählten Übungen die fit machen. Gehzeit: 1,5-2Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €, Treff: 17.30 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Konzertmuschel, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, e-mail: waltersittig@aol.com

10. Mai, Mittwoch: **„Mittwochwandertreff“**, leichte Wanderung ca. 2 Std., Treff: 9.45 Uhr, Hbf (Halle), Organisation/Information, Hildegard Buchholz, Tel. 0761/493057

12. Mai, Freitag bis 14. Mai, Sonntag: **„Wanderung anlässlich der Europawoche“**, gemeinsam mit dem Schwäbischen Albverein dreitägige Wanderung von Wolfach nach Zimmern. Information bei: Geschäftsstelle Schwarzwaldverein in Freiburg, Tel. 0761-38053-0

Gäste sind herzlich willkommen.



Kinder- & Jugendhaus
HOCHDORF
www.jugendhaus-hochdorf.net

Das Kinderkino ist am Montag, 15.05. wieder im Kinder- und Jugendhaus zu Gast. Wir zeigen folgenden Film:

Vilja und die Räuber
Spieldauer: 80 Minuten
Einlass ab 14:15 Uhr
Empfohlen ab 8 Jahren

Kinder: 1,50 Euro
Erwachsene: 2,50 Euro

Wir freuen uns auf zahlreiche BesucherInnen!

Vermietungsanfragen bitte zu unseren Bürozeiten
mail: info@jugendhaus-hochdorf.net | tel: 07665 / 941250 | fax: 07665 / 941251

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag	15-18 Uhr	Spielmobil vor der Mooswaldhalle
Dienstag	10-12 Uhr	Bürozeit
	15-18 Uhr	Offener Kindertreff
	18:30-21 Uhr	Offene Tür
Mittwoch	15-18 Uhr	Offene Jungengruppe
	18-20:30 Uhr	Offene Tür
Donnerstag	11:30-13 Uhr	Holzprojekt
	15-18 Uhr	Bürozeit
	15-18 Uhr	Offener Mädchentreff
Freitag	12-14 Uhr	Bürozeit
	15-18 Uhr	Teenieclub
	18-22 Uhr	Offene Tür



SV Hochdorf

Ergebnisse des letzten Spieltages

FC Bötzingen II - SV Hochdorf I 0:2
SV Hochdorf II hat spielfrei

Nächster Spieltag ist Sonntag, 07.05.2017

15:00 Uhr SV Hochdorf I – 1. FC Mezopotamien

13:00 Uhr SV Hochdorf II – 1. FC Mezopotamien

Ergebnisse Jugendspiele am letzten Wochenende

A-Junioren	March/Hochdorf – Sulzbach	0:4
B-Junioren	Hochdorf/March – Gutach	5:1
B-Junioren	Niederhausen – Hochdorf/March	1:4
C1-Junioren	March/Hochdorf - Malterdingen	2:0
C2-Junioren	Müllheim - March/Hochdorf	3:4
D1-Junioren	Hochdorf – Ebnet	5:0
E1-Junioren	Hochdorf – Merzhausen	5:2
E2-Junioren	Hochdorf – FR St.Georgen	1:8
E3-Junioren	Hochdorf – Eichstetten	14:0

Jugendspiele an diesem Wochenende

Samstag 06.05.2017

10.00 Uhr E2-Junioren	Opfingen - Hochdorf
11.00 Uhr E1-Junioren	FR-Tiengen – Hochdorf
13.00 Uhr A-Junioren	Bad Krozingen – March/Hochdorf
13.30 Uhr D1-Junioren	Hochdorf – Au-Wittnau
14.00 Uhr C2-Junioren	M/Hochdorf – Ihringen (in Neuersh.)
14.45 Uhr C1-Junioren	Eichstetten – March/Hochdorf
16.00 Uhr B-Junioren	H/March – Waldkirch (in Neuersh.)

KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg
eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de.
Homepage Pfarrgemeinde West:
www.ekifrei-west.de



Pfarrbüro:

Pfarrerin Anja Rahmelow, Gemeindefdiakon Joost Wejwer
Gemeindefsekretärin Petra Eschmann
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

Sprechstunde mit

Pfarrerin Anja Rahmelow oder Gemeindefdiakon Joost Wejwer
gerne nach telefonischer Vereinbarung im Katharina-von-Bora-
Gemeindefhaus

Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf
Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7

Unsere Gottesdienste

07.05.2017

Konfirmationen in der Pfarrgemeinde West

14.05.2017

10.00 Uhr „Himmel mit Frühstück“ in Zachäus (Landwasser) begleitet
von Ukulele-Musik / Pfrin. Rahmelow

21.05.2017

11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Katharina-von-Bora-Haus
/ Pfrin. Rahmelow

Gruppen, Kreise und Termine

Freitag, 05.05.17, Katharina-von-Bora-Haus

15.30 – 17 Uhr, Luchse (Jungpfadfinder ab 10 Jahre)

19.00 – 21 Uhr, JugendBibelHauskreis – Ort und weitere Infos dazu
bei Gemeindefdiakon Joost Wejwer

Mittwoch, 10.05.17, Katharina-von-Bora-Haus

17 – 18 Uhr, neue Pfadfindergruppe

18 – 19 Uhr, Falken (Pfadfinder ab 13 Jahre)

Freitag, 12.05.17, Katharina-von-Bora-Haus

15.30 – 17 Uhr, Luchse (Jungpfadfinder ab 10 Jahre)

angesagt

Wir wünschen allen Konfirmandinnen und Konfirmanden, die am Sonntag ihre Konfirmation feiern, Gottes Segen für den weiteren Glaubensweg und einen schönen, unvergesslichen Festtag mit ihren Familien und Gästen.

Das „Bibel- und Reformationshaus“ kann besichtigt werden am Sonntag, 07.05.17 von 11.30 – 13 Uhr und nachmittags von 15.30 – 18 Uhr. Der Eintritt ist frei. Ort: Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg; Mehr Infos und Terminierung weiterer (Gruppen-)Führungen bei Gemeindefdiakon Joost Wejwer, 0761 – 27 66 42 oder joost.wejwer@kbz.ekiba.de

Glaubenskurs „16/19“

Der Glaubenskurs „16/19“ ist speziell für 16 – 19 Jährige konzipiert und findet an 6 Montag-Abenden im Mai und Juni statt. Der Kurs beginnt am Montag, 08.05.17 / 19.30 – 21.30 Uhr / Kreuzkirche. Er soll der Auffrischung, Vertiefung oder dem Kennenlernen des christlichen Glaubens dienen. Herzliche Einladung! Mehr Infos dazu und Anmeldung bei Gemeindefdiakon Joost Wejwer.

Der **JugendBibelHauskreis** trifft sich wieder am Freitag, 05.05.17 von 19 – 21 Uhr. Mehr Infos dazu bei Gemeindefdiakon Joost Wejwer

NACHgedacht

„Eure Rede sei allezeit freundlich und mit Salz gewürzt.“
Kolosser 4,6





MITTEILUNGEN KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: se-freiburg-nordwest.de

Pfarrer Dr. Joachim Koffler	Hofackerstr. 35a, Tel. 0171 / 1907953 / eMail: koffler@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Kaplan Siegfried Huber	Pfarrhaus Landwasser, Tel. 0761 / 15629098 / e-Mail: huber@se-freiburg-nordwest.de ; Sprechzeiten nach Vereinbarung
Gemeindereferentin Sabine Vogel	aktuell in Elternzeit
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: st.martin@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 10.30 - 12.00 und 16.00 - 17.30 Uhr
Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 01805/123569 / Kath.Telefonseelsorge:Tel. 0800/1110222	

Gottesdienste und Termine

Samstag, 06. Mai 2017

10.30 Trauerfeier für Bernhard Pfister in der Hauskapelle von Horizonte, Haierweg
12.00 Friedhof St. Georgen: Trauerfeier für Ottilie Hund, anschließend Beisetzung
13.00 Hauptfriedhof: Beisetzung von Bernhard Pfister ab der Einsegnungshalle
13.00 St. Martin: Trauung von Amelie und Thomas Hamm
13.00 St. P. Canisius: Trauung von Christina Ehret und Florian Müller
14.00 St. Thomas: Taufe von Ida Sina Waltenberger
18.00 St. Martin: Heilige Messe - Gedenken an Anton Birmelin / Claudia Scherzinger, Werner und Rolf Biehler
19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Wortgottesfeier

Sonntag, 07. Mai 2017 - 4. Sonntag der Osterzeit

09.30 Matthäuskirche: Heilige Messe der St. Albertgemeinde - Baukollekte
09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde
10.00 St. Albert: Konfirmation der Matthäusgemeinde
10.00 St. P. Canisius: Festmesse zum Patrozinium; der Blockflöten- und Vokalchor unter der Leitung von Irmgard Metzner führt folgende Werke auf: Missa Quarta von Carl Jaspers (1835-1882), Ave Maria v. Mariano Garau *1952, Concerto II von Georg Muffat (1653-1704)
11.00 Hl. Familie: Heilige Messe - Baukollekte
14.30 St. Cyriak: Taufe von Emelie Wiehl
17.00 St. Albert: "Aufbruch ... aus dem Alltag" - Moderner Orgelgottesdienst mit Liedern aus Games, Filmen und Charts - im Anschluss Getränke und Kuchen - Die Pfadfinder laden alle Jugendliche ab 13 herzlich ein!
18.00 St. Cyriak: Heilige Messe - Familien- und Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder - anschl. Einladung zum Stehempfang mit Kommunionfamilien und Gemeinde

Montag, 08. Mai 2017

14.00 Friedhof Hochdorf: Trauerfeier mit Urnenbeisetzung von Sebastian Jung

Dienstag, 09. Mai 2017

08.55 St. Albert: Seniorenwanderung: Sasbach-Rhein-Sponeck-Burkheim. Treff: Hauptbahnhof, Bahnsteig 2. Info's bei Frau Renate Holtermann, Tel. 0761/85791.

13.43 Stra-Ba-Haltestelle Diakonie oder ab Bertholdstr. Linie 2 um 14.08 h - Die kfd- Frauen von St. P.Canisius laden ein zur Maiandacht in Horben. Anschließend Einkehr zu Kaffee Kuchen.
15.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Stadtteiltreff Betz-Bisch.: Café und mehr
18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe
19.30 St. Martin: Michael-Denzlinger-Haus: Probe des Chörl für Familiengottesdienst 14.5.2017
20.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Treffen Arbeitsgemeinschaft Liturgie, ArGeLit

Mittwoch, 10. Mai 2017

09.00 St. Albert: Heilige Messe
16.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: „Mosaik am Mittwoch“: Begegnungscafé mit geflüchteten Menschen
16.30 Hl. Familie: Minitreff für alle Ministrantinnen und Ministranten HLF
18.30 St. Agatha: Heilige Messe - Gedenken an Elisabeth und Alfred Schwörer

Donnerstag, 11. Mai 2017

12.15 St. P. Canisius: Innehalten zur Mittagszeit
13.00 Ökumenische Seniorenarbeit Landwasser: Fahrt in den Frühling
13.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Küchenvorraum: Mittagstisch
13.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Mittagstisch
14.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Spielenachmittag
19.00 Hl. Familie: Heilige Messe
20.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Sitzungszimmer: Sitzung des Gemeindeteams

Freitag, 12. Mai 2017 - Heiliger Pankratius

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Krypta - anschließend Frühstück
18.30 St. Thomas: Rosenkranz
19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenken an Berthold und Herbert Kaletta und deren verstorbene Eltern

Samstag, 13. Mai 2017

08.00 Gemeinsamer Jahresausflug der Frauen Hl. Familie und St. Cyriak in den Linzgau nach Heiligenberg und auf den Höchsten. Schlossbesichtigung
14.00 St. Albert: Taufe von Sophia Schneider, Elia Filip Unold
14.00 St. Albert Albertsaal: Miniaktionstag
16.45 St. P. Canisius: Fatima-Andacht (Eröffnung)

18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Heinrich und Betty Amberg; Gertrud Amberg; Hedwig und Hermann May; Elisabeth Mann; Alfons Hoppe, Franz und Angelika Klatt, Maria, Gertrud, Martha, Anton und Alois Klatt, Marzianne und Martha Volkmann
 19.00 St. Albert: Heilige Messe - Monatsmesse der Gemeinschaft christlichen Lebens (GCL) - Einladung an Alle!

Sonntag, 14. Mai 2017 - 5. Sonntag der Osterzeit

09.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde
 09.30 St. Albert: Heilige Messe mit dem Altenwerk - parallel Kinderkirche - anschließend Kirchenkaffee
 09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde
 11.00 Hl. Familie: Heilige Messe
 11.00 St. Martin: Familiengottesdienst, mit Chörle
 12.15 Hl. Familie: Taufe von Marlene Sophie Glaser
 17.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Benefiz-Fest für Perú im Gemeindefest Hl. Familie (Hofackerstr. 29), Saalöffnung 16 h - zu Gunsten der Betroffenen der Flutkatastrophe in Perú. Spezialitäten und Cocktails aus Peru - Tanzvorführungen - Live Band Los Criollos - Sopranistin Wilma Rueda und Tochter Mary Linda.
 17.00 St. Martin: Bildungswerk St. Martin: Kirchenkonzert: Lateinamerikanische Lieder mit Juan Orozco (Bariton, Mexiko)
 17.15 St. Cyriak: Kinderkirche
 18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Patrozinium St. Petrus Canisius

Am 7. Mai feiern wir unser Patrozinium mit einem internationalen Pfarrfest. Der Blockflöten- und Vokalchor unter Leitung von Irmgard Metzner gestaltet den Festgottesdienst um 10 Uhr musikalisch. Anschließend bieten Landwasseranerinnen aus Argentinien, Bosnien, Indonesien, dem Irak, Italien, den Philippinen und Deutschland ihre Lieblings Speisen zu familienfreundlichen Preisen im Gemeindehaus an. Anschließend gibt es ein Dessertbuffet der Minis zugunsten der Romfahrt und ab ca. 13.30 Uhr Kaffee und Kuchen. Der Kindergarten hat eine Spielstraße vorbereitet und die Minis Büchsenwerfen. Wir freuen uns über viele Besucher aus der ganzen Seelsorgeeinheit!
 Falls noch jemand das Gemeindefest mit einer Kuchen - oder Tortenspende unterstützen möchte: Kuchenabgabe am Samstag von 10 - 12 Uhr und Sonntag ab 9.30 Uhr.

Herzliche Glückwünsche

Die Konfirmandinnen und Konfirmanden der evangelischen Gemeinde Freiburg-West feiern am 7. Mai ihre Konfirmation. Wir gratulieren allen und wünschen ihnen Gottes Segen.
 Allen ein schönes Fest im Kreise der Familie.

„Aufbruch ... aus dem Alltag“ – die Pfadfinder laden ein zu einem modernen Orgelgottesdienst für Jugendliche ab 13 am 7. Mai in St. Albert

Lieder aus Games, Filmen und Charts – auf der Orgel gespielt – Gottesdienst auf der Orgelempore – Interesse geweckt? Dann kommt am Sonntag, 7.5. um 17 Uhr nach St. Albert! Nach dem Gottesdienst gibt es Getränke und Kuchen.

Familiengottesdienst am 14. Mai

Der nächste Familiengottesdienst in Hochdorf findet am Muttertag, Sonntag, 14. Mai 2017 um 11 Uhr statt und das Chörle wird die Gemeinde musikalisch unterstützen.
 Die Probe hierfür wird sein am Dienstag, 9. Mai 2017 von 19.30 Uhr - 21 Uhr im Michael-Denzlinger-Haus, Hochdorfer Str. 2.
 Neue Mitsängerinnen und Mitsänger sind herzlich willkommen.

Benefizfest für Peru

Am Sonntag, 14. Mai findet im Pfarrsaal Hl. Familie, Hofackerstraße 29, ein „Benefiz-Fest“ zugunsten der Opfer der Unwetter- und Flutkatastro-

phie in Peru statt. Unzählige Menschen haben seit Beginn des Jahres alles verloren und stehen nun vor dem Nichts. Um zumindest einiger dieser Menschen wieder eine Perspektive zu geben, hat die aus Lima stammende und hier in Freiburg wohnende Mary Linda ihren Freundeskreis für ein „Benefiz-Fest für Peru“ gewinnen können. Mit der Unterstützung eines Kreises aus Hl. Familie und Lehen kann dieses Fest mit peruanischen Spezialitäten, Getränken und Cocktails sowie live Musik aus den Anden, lateinamerikanischen Tänzen und Liedern der Sopranistin Wilma Rueda stattfinden. Einlass ist ab 16 Uhr, ab 17 Uhr beginnt das Programm. Der gesamte Erlös des Festes erhält der uns persönlich bekannte Pater Juan Goicochea. Er ist als Comboni Missionar in Lima tätig und leitet derzeit viele Hilfeinsätze für die Opfer der schlimmen Unwetterkatastrophen. Wir freuen uns über viele aus der ganzen Seelsorgeeinheit, die dieses Benefizfest durch ihr Dasein unterstützen. Ansprechpersonen: Lucia Hirt, Tel. 0761/8098353 und Mary Linda, Tochter der Inka, E-Mail: administracion@btac.eu

Herzliche Einladung zu Maiandachten in der Seelsorgeeinheit

Samstag, 13. Mai um 16.45 Uhr: Fatima-Andacht (Eröffnung) in St. P. Canisius, anschl. Hl. Messe
 Dienstag, 16. Mai um 19.00 Uhr: Meditative Andacht im Mai mit alten Marienliedern und musikalischer Begleitung mit Zither, Geige und Flöten in St. Cyriak
 Donnerstag, 25. Mai um 19.00 Uhr: Maiandacht der Frauen Hl. Familie und St. Cyriak in St. Thomas
 Montag, 29. Mai um 17.30 Uhr: Maiandacht in St. Albert – gestaltet vom Schönstatt-Pilgerkreis

Christi Himmelfahrt – Gemeinsamer Gottesdienst der Seelsorgeeinheit in St. Martin

Am Donnerstag, 25. Mai, feiern wir um 10 Uhr den Christi-Himmelfahrts-Gottesdienst für die ganze Seelsorgeeinheit in der Kirche St. Martin Hochdorf, der musikalisch vom Akkordeon-Club Hochdorf und mit Orgelmusik gestaltet wird. Bei gutem Wetter schließt sich – in Abwandlung der traditionellen Flurprozession – ein gemeinsamer Spaziergang ins Grüne mit geistlichen Impulsen an.
 Anschließend lädt die Chorvereinigung Hochdorf zum Christi-Himmelfahrt-Hock (Vatertag) in den Garten des Michael-Denzlinger-Hauses, Hochdorfer Str. 2 herzlich ein. Am Nachmittag servieren die Ministranten Hochdorf Kaffee und selbstgebackenen Kuchen; der Erlös ist zugunsten der internationalen Ministrantenwallfahrt nach Rom im Jahr 2018.

Sommerlager führt nach Triberg

Von Freitag, 11. August, bis Samstag, 19. August, führt das Sommerlager (Hauslager) der Pfarreien Hochdorf und Landwasser nach Triberg/Schwarzwald. Eingeladen sind Kinder ab der 3. Klasse bis einschließlich 13 Jahre (Konfession und Wohnort sind egal). Die Einladung steht zum Download bereit auf www.kath-freiburg-nordwest.de. Weitere Informationen gibt es bei Kaplan Siegfried Huber, der das Lager begleitet: huber@se-freiburg-nordwest.de.

Mittagstisch in Hl. Familie

Alle, die Lust haben, einmal die Woche in froher Gesellschaft Mittag zu essen: Jung und Alt, Familien und Singles sind herzlich eingeladen. Der Mittagstisch findet wechselweise donnerstags in den Pfarrgemeinden St. Petrus Canisius, Auwaldstr. 94c (Gemeindehaus) um 12.30 Uhr und Heilige Familie, Hofackerstr. 29 (Pfarrgemeindehaus) um 13 Uhr gegen einen Kostenbeitrag von 3,50 Euro statt.
 Um Anmeldung bis jeweils Dienstag zuvor im jeweiligen Pfarrbüro wird gebeten:
 Hl. Familie, Tel: 0761/82955, Mo + Mi 9 - 12 Uhr; Di + Do 15 - 18 Uhr
 Die Menüs: 11. Mai - bunter Salat - griechischer Auflauf - Schokopudding
 18. Mai - O du schöne Spargelzeit!
 01. Juni - grüner Salat - Cannelloni - Rote Grütze
 Guten Appetit und ein gutes Miteinander.



Ballsportcamps in den Sommerferien

Spielen und üben mit verschiedenen Bällen
als Basisschulung für viele Ballspiele.
Ein Freizeitspaß für ballverliebte Kinder von
6-12 Jahren auf der Sportanlage TC Schönberg
in Freiburg-St.Georgen

Info: www.tcschoenberg.de Rubrik Camps

artofsilver.de

art of silver...

et cetera



Gold & Silberschmiede
B. Gessner-Schledorn
Hanferstrasse 28
79108 Freiburg
Tel. +49(0)761.1514621
service@artofsilver.de

Goldschmiede von Anfertigungen bis Zisillieren

Hausratsauflösung Flohmarkt in Hochdorf

Sa., 6. Mai, 10.00 - 17.00 Uhr, Hieberainle 56,
Tel. 0761-551159

Infos unter www.manufaktur-freiburg.jimdo.com

HOTEL HEUBODEN, Umkirch

sucht

Zimmermädchen

und

Mitarbeiter für Frühstücksservice/Rezeption

Telefon 0 76 65 / 5 00 90
oder info@hotel-heuboden.de

Miele

Gebr. Schlosser

**Nutzen Sie die
Vorteile Ihres
Miele Premium Partners!**

ELEKTROFACHGESCHÄFT
UND KÜCHENSTUDIO

- Miele Kundendienst
- Verkauf durch geschulte Fachkräfte
- Kompetenter Service für Ersatzteile und Zubehör
- Miele Shop

Inhaber: Stefan Ernst
Kußmaulstraße 1
79114 Freiburg
Telefon 07 61 / 8 38 12
Telefax 07 61 / 89 27 27
www.gebr-schlosser.de

Paar sucht dringend eine 2-Zimmer-Wohnung
in Hochdorf, March und Umgebung. Mit sicherem
Arbeitsplatz.

Tel. 0176 24052834

Israel - Höhepunkte eines faszinierenden Landes



Der Kulturkreis Ringsheim e.V. führt vom 27. Oktober bis 05. November 2017 erneut eine Studienreise nach Israel durch. Israel ist ein Land großer Höhepunkte: Vergangenheit und Gegenwart, Sammelpunkt von Religionen und Völkern - auf kleinem Raum gibt es zahlreiche historische Denkmäler und vielfältige Naturlandschaften, jeder Schritt berührt historischen Boden. Jerusalem, heilige Stadt für Christen, Juden und Muslime, ist mit dem Tempelberg und der Klagemauer Schauplatz einer Jahrtausende währenden wechselvollen Geschichte. Auch die Landschaften bieten Vielfalt und Kontraste, Wüsten wechseln mit fruchtbaren Ebenen, von der 800 Meter hoch gelegenen Hauptstadt führt der Weg hinunter zum Toten Meer, dem tiefsten Punkt der Erde.

Reiseprospekte und Informationen sind bei der Reiseleitung, Esther Dixa, Tel. 07822-896761, Fax 896763, Mobil 0171-6943567 oder per Mail esther@dixa.de erhältlich.

Geflügelverkauf Giesecker

Di., 09.05.17 Freiburg-Hochdorf, Pfarrer-Meybrunn-Haus, 14.00 Uhr
Tel. 02353/7000-0 www.gefluegelhof-giesecker.de

Treppenlift

Service + Verkauf
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

www.reha-lift.biz



Rohrreinigungs-Schnelldienst Tag und Nacht

Gebr. Förster GmbH 07824 / 664200



Krebskranke Kinder ...

Die Forschung an der
Universitäts-Kinder-
klinik in Freiburg
braucht unsere
Unterstützung! Und
wir helfen auch dabei
- mit Ihren Spenden!

Hilfe, die wirklich ankommt:

- Sparkasse Freiburg – Nördlicher Breisgau
DE94 6805 0101 0002 3004 54 | FRSPDE66XXX
- Volksbank Freiburg
DE57 6809 0000 0002 8603 09 | GENODE61FR1
- Sparkasse Lörrach-Rheinfelden
DE42 6835.0048 0101 6463 05 | SKLODE66XXX



Förderverein für krebskranke
Kinder e.V. Freiburg

Mathildenstraße 3 · 79106 Freiburg
Tel. 0761/275242 · info@helfen-hilft.de
www.helfen-hilft.de

Diese Anzeige wird nicht durch Spendenmittel
finanziert, sondern erscheint durch freundliche
Unterstützung des Verlages.

100% HEIMATPRINT

Von der kleinen
Digitalauflage bis
zur Großauflage...



Wir beraten Sie gerne!

07771 / 9317-932

print@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de



PRIMOPRINT

Offset- und Digitaldruckerei



Mit dem Staufenkrug spenden Sie Hilfe!

- Der unversehrte Staufenkrug mit Inschrift und Bodenprägung in Keramik, Steinzeug-Qualität (Inhalt: 2 Liter)
 - Hergestellt von der Staatlichen Keramik Manufaktur Majolika
 - Limitierte Auflage, als Einzelstück nummeriert
 - Der Reinerlös kommt der Stiftung zugute
- Erhältlich bei den Sparkassen, Volksbanken, Winzergenossenschaften und im Einzelhandel der Region.



Mit der Staufenbriefmarke verbreiten Sie eine Botschaft!



Staufenbriefmarke im 10er Geschenk-Set

- Frankierwert 55 Cent
- Selbstklebend
- 10,- Euro Solidaritätspreis inkl. MwSt.
- Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert

Staufenbriefmarke der 100er Marken-Rolle

- Frankierwert 58 Cent
- Selbstklebend
- 100,- Euro Solidaritätspreis inkl. MwSt.
- Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert

Erhältlich bei den Sparkassen, Volksbanken und im Einzelhandel der Region.

www.staufenstiftung.de

Mehr Infos außerdem unter Telefon 07633 805-56.

Staufen darf nicht zerbrechen!



Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen



PRIVATE KLEINANZEIGEN ZUM SONDERTARIF

Für alle familiären und privaten Anlässe!

Stellengesuche | Wohnungssuche & -angebote | Geburtstag | Geburt | Hochzeit | Nachhilfe gesucht | Verkäufe und vieles mehr...

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

1

SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne,
Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

1 Ausgabe (10 € inkl. MwSt.)

3 Ausgaben (20 € inkl. MwSt.)

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

2

GARTENHILFE GESUCHT!

Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine
Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten.

Tel. 07771/ 0000

1 Ausgabe (15 € inkl. MwSt.)

3 Ausgaben (30 € inkl. MwSt.)

Chiffreanzeige

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt.
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

Ja, ich möchte eine Anzeige in folgenden Ausgaben buchen:

1. _____
2. _____
3. _____

Kontakt:

KUNDENUMMER _____

VORNAME/ NACHNAME _____

STRASSE _____

PLZ/ ORT _____

Einzugsermächtigung

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug.
 Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf.

KONTOINHABER _____

Auftrag erteilt!

DATUM _____

Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Bei einer 3er Schaltung kann der Auftrag vorzeitig storniert werden, eine Rückerstattung der Anzeigenkosten ist jedoch nicht möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle Preisliste für gewerbliche Anzeigen abgerechnet, der unserer AGB zu Grunde liegen. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich.

Anzeigentext: Bitte lesbar schreiben!

HEADLINE _____

ANZEIGENTEXT _____

Die Anzeige(n) soll(en) in der (den) folgenden Kalender-
woche(n) erscheinen:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	

TELEFON _____

TELEFAX _____

MOBIL _____

E-MAIL _____

BANK _____

BIC _____

IBAN _____

UNTERSCHRIFT _____



PRIMO VERLAGS DRUCK | Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11
Telefax: 0 77 71/ 93 17-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de



NATÜRLICH | Adalbert Faller
Bestattungsinstitut

**Vorsorge - Trauerbegleitung
Bestattungen - Überführungen**
Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/ 13 07
Fax: 07665/ 28 25
info@natuerlich-faller.de



Gasthaus Mühle
Kreuzmattenstrasse 16
79276 Reute

**Muttertag 9:30 Uhr Spargelbrunch für 19,50 €
oder ab 12 Uhr 3-Gang Spargelmenü für 9,60 €**
ab sofort werktags Spargelgericht für 7,60 €
Fam. Steigner freut sich auf Ihre Reservierung 07641-9337973



Kramer
Ihr Metzger
seit 1888

Wir lieben Frische!

**Die Grillsaison ist eröffnet und zur Spargelzeit
empfehlen wir unsere feinen Schinkenspezialitäten!**
... auch 24 Std. herzhafter Genuss aus unserem Frische Automaten.

Am Gansacker 28, 79224 Umkirch Tel.: 07665/9452-20
info@kramerswurst.de, www.kramerswurst.de, Mo - Sa 7 - 19 Uhr



**GRUSSANZEIGEN
ZUM MUTTERTAG**

Sagen Sie Danke auf
traditionelle Art und
schalten Sie eine
Grußanzeigen.



Tel. 07771/ 9317-11 | Fax 07771/ 9317-60
anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de



mathias andris
www.andris-glaserei.de

Glaserei & Fensterbau
Eschenweg 1a
79232 March-Hugstetten
Tel. 0 76 65 - 93 00 26
Fax 0 76 65 - 93 00 27
info@andris-glaserei.de

**EINFACH!
KOMPETENT!**

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!



Biofachmarkt Selinger

Nur bei uns! Unvergleichbar gut!

- für Pflanztöpfe & Balkonkästen
- für die ganze Saison (6 Monate)
- eigene Rezeptur



Merdingen · Winzerweg 1 · Tel. 07668 - 5745 · www.bio-beni.de

Seit über 25 Jahren erfolgreich!

Holz ist Müller schön !!

www.schreinerei-muellerschoen.de

NICHTS VERPASSEN!

**Der Mai ist gekommen -
alle schwärmen aus!**

Genießen Sie die Vorzüge des Wonnemonats
Mai. Ausflugziele, Veranstaltungen und
Einkehrmöglichkeiten finden Sie in den
jeweiligen Heimatblättle.

Viel Spaß wünscht Ihnen Ihr PRIMOVERLAG





Tel. 07771/ 9317-11 | Fax 07771/ 9317-60
anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de



Verlag | Druck | Service